

sten [Ludwig P f y f f e r] von Küniglicher Mayestet [H e i n r i c h III.]  
 Stathaltert Jm Bergondt [Freigrafschaft Burgund, De V i l l a N o v a]<sup>1</sup> ge-  
 nant Monsigor Grandt unnd nawi Zeitung bracht das das geltt us Franckrich  
 komptt namlich ein pension unnd ein Somen geltt denen houptluten die Jn Del-  
 finott sindt gesin unnd auch ein Somen geldt den letsten Krie[g]sluten. Je-  
 somen alls gutts wirdt verhanden sin, unnd soll sicher unnd war sin, unnd  
 soll Kryeg [Hugenottenkriege] auch verhanden unnd Kunig soll selbs Jm feldt  
 zu ihnen, der [Henri I. de Bourbon] Printz von C o n d é ist wundt worden  
 in ein arm unnd das soll geschehen sin vom Herzig [= Herzog] Dumenen [Charles  
 de Lorraine, Duc de M a y e n n e] der ist [Henri I. de Lorraine] Herzog  
 von Gwissa [= G u i s e] bruder nitt witt von Roschiella [= La Rochelle]. Wit-  
 ter ich hab dem Juncker Baldesar [= B a l t h a s a r?] gschriben, das Jer  
 unnd minen Herren us der Statt mitt Samptt Euweren bystendten werdendt denen  
 Zaffoyer Standts gnuog thuon unnd es gwaltig sin es sy Jmer sigendt wils gott.  
 Nutt meher den bitt üch Jer wellendt mier den Herr Wurtt sampt sein Son Lu-  
 tenampt unnd anderen gutten Herren grussen. ... Witter euweren Lantsluten  
 sindt uff gester ferriten alli ... unnd han vernomen sy heigen geldt Empfan-  
 gen unnd dem Ambassador verheissen sy wellendt uff sinen Siten sin mit leib  
 unnd mitt guott".

1) vgl. dazu EA IV 2, 621 n

Original, Siegel abgefallen - AH 53, 259-260 - Blatt 260<sup>r</sup> leer

107

1712 August 5., Kappel [am Albis]

A

PASSSCHEIN DES KRIEGSRATES VON ZUERICH FUER [DIE TAGSATZUNGS-  
 SANDTEN VON STADT UND AMT ZUG], BEAT JAKOB II. ZUR-  
 LAUBEN UND OSWALD [ANTON] HEGGLIN

"Wir Oberst Feld-Kriegs-Rath [Matthias L a n d o l t], Feld-Oberst [Hans  
 Heinrich B o d m e r] und überige Kriegs-Räth über lobl. Stands Zürich auf  
 der Aaberen stehende Armee Urkunden hiemit, demnach Vorweisere diser die ...  
 Herren ... Riter und [alt] Amman Beat Jacob II. Zurlauben und Herr [alt]  
 Amman Oswald [Anton] Hegglin als Ehren Gesante auf dermahlige [Friedens-]Con-  
 ferenz nacher Arau von ... Statt und Amt Zug abzureysen verordnet, und zu  
 sicherer Fortsetzung Jhrer Reys uns um einen Pass-Schein ersuchet. Als gelan-

get hiemit an alle ... Officiers und andere Civil beamtete unser ... Ersuchen, Ehrenermelte ... Gesante nicht nur aller Orthen frey ... pass- und re-passiren zu lassen, sonder denenselben nach Erforderen mit bereitwilliger Hilfshand zu begegnen ...

Dessen zu wahrhafter Bekräftigung ... mit des H. Obersten Feld-Kriegs-Raths [Matthias Landolt] anerbohrnem Ehren-Pitschafft verwahret".

Original, mit Siegel - AH 53, 261-262 - Blatt 261<sup>V</sup> und 262 leer

108

[1648]

A

BITTGESUCH [DES COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS?, CHARLES DE SCHOMBERG, ZUHANDEN DES FRANZ. KOENIGS LUDWIG XIV.], DEM KOMMANDANTEN VON PIOMBINO [HEINRICH I.] ZURLAUBEN. ENTGEGENZUKOMMEN

"Qu'il plaise

De consider que ... Zurlouben est un des anciens capitaines des gardes qui est absent de la cour depuis sept années avec ses compagnies [1648 waren dies die Kompagnien Reding, Zurlauben, Estavayer-Wallier und Affry] le commandement desquelles luy a esté a grands fraiz dont il n'a receu aucune recompence lesquelles on pourra faire rellever par le moyen des nouvelles compagnies<sup>1</sup> qui doibuent passer a Lyon, en envoyant un ordre A Monsieur l'Intendant de Lyon de les prendre a mesure qu'ilz arriveront et les faire Embarquer Pour envoyer a Piombinno auquel lieu les compagnies qui y sont depuis le commencement [1646, als Piombino von den Franzosen eingenommen wurde, waren dies die Kompagnien Reding, Zurlauben, Roll und Estavayer-Wallier] ne se peuvent remettre sans changer D'air a cause des mallades Quoy qu'on aye encores faict de fortes recreües, Veu qu'il est raisonnable qu'apres une sy longue absence les dictes vieilles compagnies des gardes viennent servir a la cour a leur tour, Ainsy qu'ont faict les nouvelles depuis ledict temps, Sans lequel Rellevement qu'on a Tousiours faict Esperer, Jl est a craindre que les officiers [im spez. die Gardehauptleute Wolfgang Dietrich Theodor R e d i n g, Heinrich I. Zurlauben und Jean-Louis d' A f f r y gemeint] pour le mesme subiect ne quittent aussy bien que font les soldatz Journellement."<sup>2</sup>

1) vgl. AH 22/39